

## Publications des départements et des offices de la Confédération

---

### Formation de gardes forestiers diplômés

En vertu de l'article 8 de l'ordonnance d'exécution du 1<sup>er</sup> octobre 1965 de la loi fédérale concernant la haute surveillance de la Confédération sur la police des forêts, le diplôme fédéral de garde forestier a été remis le 16 décembre 1983 aux personnes désignées ci-après, qui ont suivi les cours de l'Ecole de gardes forestiers de Lyss est passé l'examen avec succès:

Basler Urs, Uerkheim  
Bodmer Arthur, Hütten  
Bürki Markus, Worb  
Dissler Viktor, Wolhusen und  
Entlebuch  
Erni Stephan, Schupfart  
Estermann Alfred, Rain  
Gfeller Hans, Röthenbach im  
Emmental  
Gutknecht Ruedi, Kerzers  
Hitz Daniel, Untersiggenthal  
Imhof Martin, Wintersingen  
Kernen Christian, Reutigen  
Lüdin Markus, Liestal  
Lüthi Meinrad, Horriwil  
Meier Erwin, Sursee  
Neininger Peter, Zürich

Rohrer Daniel, Thun und Bolligen  
Rovina Peter, St. Niklaus VS  
Rupli Roland, Hallau  
Rutschmann Werner, Rafz  
Schmidhalter Martin, Ried bei  
Brig  
Schneeberger Fritz, Interlaken  
Schwingruber Christoph, Littau  
Senn Max, Auenstein  
Sonderegger Werner, Oberegg  
Spahr Franz, Niederhünigen  
Thiessoz Alain, Conthey  
Vögeli Bruno, Selzach  
Wildhaber Michael, Flums und  
Zürich  
Zaugg Jakob, Wyssachen  
Zürcher Stephan, Trub

En vertu de l'article 8 de l'ordonnance d'exécution du 1<sup>er</sup> octobre 1965 de la loi fédérale concernant la haute surveillance de la Confédération sur la police des forêts, le diplôme fédéral de garde forestier a été remis le 8 mars 1984 aux personnes désignées ci-après, qui ont suivi les cours de l'Ecole de gardes forestiers de Maienfeld est passé l'examen avec succès:

Aeberhard Hannes, Zauggenried  
Altmann Hans-Jakob, Engi GL  
Corazza Walter, Olivone  
Cozzio Bruno, Straubenzell  
Denoth Arnold, Ftan  
Erzinger Viktor, Bäretswil  
Gemperle Daniel, Oberuzwil  
Gregori Clo, Bergün  
Jäger Bartholome, Peist  
Joos Norbert, Vals  
Kiser Wendelin, Sarnen  
Kleger Daniel, Alt St. Johann

Lamprecht Arno, Lü  
Langenegger Hansueli, Gais  
Lerch Marcel, Wynigen  
Mleczeck Maurus, Domat/Ems  
Rast Jakob, Näfels  
Siegfried Arthur, Lommis  
Sonderer Erich, Appenzell  
Steffen Jürg, Dürrenroth  
Steiner Peter, Alpthal  
Tschopp Markus, Leukerbad  
Widmer Thomas, Lütisburg  
Zuberbühler Alfred, Urnäsch

2 avril 1984

Office fédéral des forêts

## Citation

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

*Risch André*, fils d'Ernest et d'Ingrid-Henriette, née Wittstock, né le 10 décembre 1963, à Lausanne, originaire de Fläsch et Dörflingen, sans profession, précédemment domicilié au Petit-Lancy, avenue des Morgines 29, actuellement sans domicile connu; recr non incorporée;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 7 juin 1984, à 9 h. 45, à Martigny, Grande salle de l'Hôtel-de-Ville, 1<sup>er</sup> étage, sous l'inculpation d'absence injustifiée.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

3 avril 1984

Tribunal militaire de division 10A:  
Le président, major François Pfeifferle

## Citations

Le président du tribunal militaire de division 2,

A vous:

*Stouvenel Ricardo*, fils de Jean et de Maria, née Gonzales, né le 16 décembre 1959, à Bogota (Colombie), originaire de Genève, étudiant, précédemment domicilié à Genève, Foyer Saint-Vincent, rue des Minoteries 11, actuellement sans domicile connu; car à cp EM car 13;

vous êtes cité à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 2, siégeant le vendredi 18 mai 1984, à 8 h. 30, à Neuchâtel, Le Château, Salle des Etats, sous l'inculpation d'insoumission par négligence.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

5 avril 1984

Tribunal militaire de division 2:

Le président, major Daniel Blaser

Le président du tribunal militaire de division 2,

A vous:

*Torresan René*, fils d'Antonio et de Josette, née Weber, né le 4 décembre 1961, à Genève, d'où originaire, aide-électricien, précédemment domicilié à Bernex, rue de la Vieille-Fontaine 6, actuellement sans domicile connu; can à btrr can ld II/3;

vous êtes cité à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 2, siégeant le vendredi 11 mai 1984, à 8 h. 30, à Pully, Le Prieuré, Salle des Vignerons, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

5 avril 1984

Tribunal militaire de division 2:

Le 1<sup>er</sup> président, colonel René Althaus

## Notification

(Art. 64 de la loi fédérale sur le droit pénal administratif [DPA])

A *Wagne N'Diaga*, né le 6 janvier 1954, de nationalité sénégalaise, commerçant, domicilié à F-67200 Strasbourg, 64 rue des Petites-Fermes 77.

Vu le procès-verbal final dressé contre vous le 10 janvier 1984, la Direction des douanes de Schaffhouse vous a condamné par mandat de répression du 2 février 1984, en vertu des articles 74, chiffre 3, 75 et 87 de la loi sur les douanes ainsi que des articles 52 et 53 de l'arrêté du Conseil fédéral instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, à une amende de 590 francs et a mis à votre charge un émolument de décision de 60 francs (somme totale due: 650 fr.).

Une opposition au mandat de répression peut être déposée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne, dans les trente jours à compter de la date de la notification. L'opposition doit être faite par écrit et énoncer des conclusions précises ainsi que les faits qui les motivent; les moyens de preuve doivent être indiqués et, autant que possible, joints au mémoire (art. 68 DPA).

Si aucune opposition n'est formée dans le délai imparti, le mandat de répression est assimilé à un jugement passé en force (art. 67 DPA).

Dans cette éventualité, vous êtes invité à verser le montant de 650 francs au compte de chèques postaux 82-176 de la Direction des douanes de Schaffhouse, dans les quatorze jours qui suivent l'entrée en force du mandat de répression. En cas de non-paiement, la marchandise séquestrée sera réalisée. Le produit de la vente sera réparti selon l'article 120 de la loi sur les douanes. Un solde éventuel sera restitué à l'ayant droit. Le cas échéant, le montant d'amende non couvert pourra être converti en arrêts en vertu de l'article 10 DPA.

17 avril 1984

Direction générale des douanes

29098

## Notification

(Art. 64 de la loi fédérale sur le droit pénal administratif [DPA])

A *N'Diaye Omar*, né le 2 mai 1950, de nationalité sénégalaise, marchand ambulant, domicilié à F-67200 Strasbourg, rue du Champ-de-Manœuvre 3.

Vu le procès-verbal final dressé contre vous le 8 février 1984, la Direction des douanes de Bâle vous a condamné par mandat de répression du 29 février 1984, en vertu des articles 74, chiffre 1, 75 et 87 de la loi sur les douanes ainsi que des articles 52 et 53 de l'arrêté du Conseil fédéral instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, à une amende de 820 francs et a mis à votre charge un émolument de décision de 70 francs (somme totale due: 890 fr.).

Une opposition au mandat de répression peut être déposée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne, dans les trente jours à compter de la date de la notification. L'opposition doit être faite par écrit et énoncer des conclusions précises ainsi que les faits qui les motivent; les moyens de preuve doivent être indiqués et, autant que possible, joints au mémoire (art. 68 DPA).

Si aucune opposition n'est formée dans le délai imparti, le mandat de répression est assimilé à un jugement passé en force (art. 67 DPA).

Dans cette éventualité, vous êtes invité à verser le montant de 890 francs au compte de chèques postaux 40-531 de la Direction des douanes de Bâle, dans les quatorze jours qui suivent l'entrée en force du mandat de répression. En cas de non-paiement, la marchandise séquestrée sera réalisée. Le produit de la vente sera réparti selon l'article 120 de la loi sur les douanes. Un solde éventuel sera restitué à l'ayant droit. Le cas échéant, le montant d'amende non couvert pourra être converti en arrêts en vertu de l'article 10 DPA.

17 avril 1984

Direction générale des douanes

29098

# **Comptes de la Confédération 1980–1983**

## **Résultats trimestriels**

31 décembre 1983

---

### **Comptes 1980–1983; résultats trimestriels**

#### **Recettes fiscales**

- Rendements bruts, résultats trimestriels
- Résultats trimestriels cumulés
- Parts des cantons – Résultats annuels

#### **Droits de douane**

#### **Droits sur les carburants**

#### **Provisions et dépenses capitalisées concernant les constructions routières**

#### **Imposition du tabac**

#### **Impôt anticipé**

#### **Rendement brut des droits de timbre fédéraux**

# Comptes 1980-1983; résultats trimestriels

(en millions de francs)

Année Trimestre	Dépenses											Charges				Déficit
	Intérêts	Autorités et personnel	Dépenses générales	Parts des cantons	Mesures sociales de la Confédération	Subventions fédérales	Mesures d'entraide et institutions internationales	Immeubles et mobilier	Entreprises exécutées en communauté	Prêts et marchandises	Total	Excédent des dépenses	Versements aux provisions	Diminution des immobilisations, amortissements, etc.	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
C. 1980	881	1876	1515	1310	2572	5591	522	1965	1050	107	17389	1071	554	1093	2718	216
C. 1981	1033	2002	1667	1198	2633	5151	545	2029	1152	165	17575	173	520	754	1447	81
C. 1982	1027	2218	1685	1423	3250	5346	615	2335	1146	248	19293	424	639	789	1852	123
B. 1983	1055	2307	1887	1302	3307	5533	673	2227	1087	294	19672	962	959	504	2425	168
C. 1983	1001	2317	1850	1497	3329	5711	686	2334	1145	413	20283	855	890	606	2351	126
1980																
I. trim.	278	426	249	104	624	1174	111	266	130	18	3380	1071	554	1093	2718	216
II. »	206	434	335	700	641	578	104	390	236	13	3637					
III. »	176	439	360	276	688	1501	111	403	285	22	4261					
IV. »	138	539	424	228	584	1715	166	465	426	41	4726					
Période compl.	83	38	147	2	35	623	30	441	-27	13	1385					
1981																
I. trim.	287	445	300	172	655	1166	109	412	204	42	3792	173	520	754	1447	81
II. »	251	458	385	671	652	630	92	492	250	19	3900					
III. »	214	473	372	157	652	1217	176	412	320	43	4036					
IV. »	250	571	372	-41	646	1673	149	448	173	51	4292					
Période compl.	31	55	238	239	28	465	19	265	205	10	1555					
1982																
I. trim.	296	500	277	30	891	1210	161	397	188	43	3993	424	639	789	1852	123
II. »	277	512	351	825	743	756	107	427	247	21	4266					
III. »	213	518	387	284	810	1145	120	525	336	40	4378					
IV. »	212	670	508	285	773	1781	170	782	357	108	5646					
Période compl.	29	18	162	-1	33	454	57	204	18	36	1010					
1983																
I. trim.	239	533	331	270	826	1427	125	342	234	52	4379	855	890	606	2351	124
II. »	308	538	415	883	883	727	158	551	228	232	4923					
III. »	203	541	398	158	755	1018	141	659	272	31	4176					
IV. »	221	687	521	181	824	2013	225	542	361	75	5650					
Période compl.	30	18	185	5	41	526	37	240	50	23	1155					

Recettes					Revenus				Boni	Année Trimestre	
Prêts et marchandises	Produit de la fortune	Recettes fiscales <sup>1)</sup>	Recettes diverses	Total	Excédents des recettes	Prélèvements sur les provisions et autres	Augmentation des immobilisations	Total			
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
130	406	14 619	1163	16 318	—	88	468	556	—	C. 1980	
96	545	15 745	1016	17 402	—	134	502	636	—	C. 1981	
109	438	17 382	940	18 869	—	63	553	616	—	C. 1982	
77	398	17 284	951	18 710	—	144	598	742	—	B. 1983	
80	400	18 000	948	19 428	—	211	877	1088	—	C. 1983	
4	5	2 858	87	2 954	}	—	88	468	556	—	1980
10	62	4 703	216	4 991							I. trim.
16	245	3 299	139	3 699							II. »
6	49	2 819	238	3 112							III. »
94	45	940	483	1 562							IV. »
											Période compl.
5	69	3 773	79	3 926	}	—	134	502	636	—	1981
8	64	4 917	138	5 127							I. trim.
37	83	3 167	120	3 407							II. »
6	83	2 980	139	3 208							III. »
40	246	908	540	1 734							IV. »
											Période compl.
6	44	3 755	86	3 891	}	—	63	553	616	—	1982
5	92	5 278	133	5 508							I. trim.
21	90	3 866	129	4 106							II. »
14	57	3 421	381	3 873							III. »
63	155	1 062	211	1 491							IV. »
											Période compl.
6	11	4 990	95	5 102	}	—	211	877	1088	—	1983
16	56	5 644	142	5 858							I. trim.
24	113	3 333	135	3 605							II. »
8	104	3 848	156	4 116							III. »
26	116	185	420	747							IV. »
											Période compl.

<sup>1)</sup> Détail, voir les deux pages suivantes.

# Recettes fiscales de la Confédération

(en milliers de francs)

Trimestre Année	Impôt fédéral direct	Impôt anticipé	Taxe militaire	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Impôt sur le tabac	Impôt sur la bière <sup>1)</sup>
<b>– Rendements bruts, résultats trimestriels</b>							
1	2	3	4	5	6	7	8
1981							
I. trim.	269 770 <sup>4)</sup>	913 731	—	192 357	1 421 560	189 777	7 084
II. »	2 157 622 <sup>4)</sup>	236 214	—	248 813	1 180 109	153 369	7 184
III. »	521 557 <sup>4)</sup>	16 658	—	197 846	1 325 949	142 517	10 225
IV. » <sup>3)</sup>	391 791	578 972	111 058	237 523	1 346 633	151 724	11 421
1982							
I. trim.	143 842 <sup>4)</sup>	888 077	—	209 947	1 511 543	156 549	9 204
II. »	2 322 770 <sup>4)</sup>	268 561	—	255 478	1 250 819	166 968	9 184
III. »	861 692 <sup>4)</sup>	260 308	—	219 786	1 377 117	180 208	12 131
IV. » <sup>3)</sup>	632 323 <sup>4)</sup>	733 340	108 168	262 567	1 482 712	190 881	12 297
1983							
I. trim.	343 193 <sup>4)</sup>	1 669 081	—	303 491	1 609 755	145 815	10 411
II. »	3 064 927 <sup>4)</sup>	- 353 487	—	333 063	1 409 792	185 776	10 999
III. »	609 452 <sup>4)</sup>	- 252 094	—	310 252	1 506 865	162 447	13 659
IV. » <sup>3)</sup>	392 692 <sup>4)</sup>	408 965	116 680	286 624	1 481 999	188 024	14 602
<b>– Résultats trimestriels cumulés</b>							
1981							
I.- II. trim.	2 427 392	1 149 945	—	441 170	2 601 669	343 146	14 268
I.-III. »	2 948 949	1 166 603	—	639 016	3 927 618	485 663	24 493
Résul. final	3 340 740	1 745 575	111 058	876 539	5 274 251	637 387	35 914
1982							
I.- II. trim.	2 466 612	1 156 638	—	465 425	2 762 362	323 517	18 388
I.-III. »	3 328 304	1 416 946	—	685 211	4 139 479	503 725	30 519
Résul. final	3 960 627	2 150 286	108 168	947 778	5 622 191	694 606	42 816
1983							
I.- II. trim.	3 408 120	1 315 594	—	636 554	3 019 547	331 591	21 410
I.-III. »	4 017 572	1 063 500	—	946 806	4 526 412	494 038	35 069
Résul. final	4 410 264	1 472 465	116 680	1 233 430	6 008 411	682 062	49 671
B. 1983	3 850 000	1 250 000	117 000	950 000	6 400 000	650 000	49 000
<b>– Parts des cantons – Résultats annuels</b>							
1981	1 002 222	173 302	22 212	—	—	—	—
1982	1 188 188	213 662	21 634	—	—	—	—
1983	1 323 091	145 667	23 336	—	—	—	—
<sup>1)</sup> Imposition totale de la bière pour 1983: 115,2 millions de francs, dont impôt sur la bière 49,7 millions, droits de douane supplémentaires 14,4 millions et impôt sur le chiffre d'affaires 51,1 millions. <sup>2)</sup> Taxes d'orientation (groupe spécifique 85 du compte d'Etat). <sup>3)</sup> Y compris la période complémentaire.							

Droits <sup>5)</sup> d'entrée	Droits sur le tabac	Droits sur les car- burants	Droits supplémen- taires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Autres recettes <sup>2)</sup>	Total	Trimestre Année	
<b>- Rendements bruts, résultats trimestriels</b>								
9	10	11	12	13	14	15	16	
228 119	1 830	206 506	276 988	7 279	57 776	3 772 777	1981 I. trim.	
220 135	1 438	261 863	349 194	7 951	93 717	4 917 609	II. »	
243 316	1 900	264 763	352 933	9 203	79 898	3 166 765	III. »	
232 956	2 073	246 789	317 718	10 676	248 474	3 887 808	IV. » <sup>3)</sup>	
238 654	1 524	208 762	279 740	8 964	97 659	3 754 465	1982 I. trim.	
239 262	1 050	268 317	357 872	7 614	130 394	5 278 289	II. »	
228 416	1 237	265 709	354 657	6 826	97 987	3 866 074	III. »	
223 817	1 407	247 658	319 502	5 547	263 293	4 483 512	IV. » <sup>3)</sup>	
221 510	1 400	244 049	324 533	5 391	111 971	4 990 600	1983 I. trim.	
238 801	1 904	264 219	352 524	6 188	128 367	5 643 073	II. »	
225 465	1 209	277 119	371 374	7 839	100 013	3 333 600	III. »	
236 689	1 275	259 253	334 408	6 402	305 256	4 032 869	IV. » <sup>3)</sup>	
<b>- Résultats trimestriels cumulés</b>								
448 254	3 268	468 369	626 182	15 230	151 493	8 690 386	1981 I.- II. trim.	
691 570	5 168	733 132	979 115	24 433	231 391	11 857 151	I.-III. »	
924 526 <sup>6)</sup>	7 241	979 921	1 296 833	35 109	479 865	15 744 959	Résul. final	
477 916	2 574	477 079	637 612	16 578	228 053	9 032 754	-1982 I.- II. trim.	
706 332	3 811	742 788	992 269	23 404	326 040	12 898 828	I.-III. »	
930 149 <sup>7)</sup>	5 218	990 446	1 311 771	28 951	589 333	17 382 340	Résul. final	
460 311	3 304	508 268	677 057	11 579	240 338	10 633 673	1983 I.- II. trim.	
685 776	4 513	785 387	1 048 431	19 418	340 351	13 967 273	I.-III. »	
922 465 <sup>8)</sup>	5 788	1 044 640	1 382 839	25 820	645 607	18 000 142	Résul. final	
961 500	7 000	1 020 000	1 350 000	44 000	635 856	17 284 356	B. 1983	
<b>- Parts des cantons - Résultats annuels</b>								
—	—	—	—	—	—	1 197 736	1981	
—	—	—	—	—	—	1 423 484	1982	
—	—	—	—	—	4 478 <sup>9)</sup>	1 496 572	1983	
<sup>4)</sup> Après virement (—) ou prélèvement (+) des paiements anticipés (mio. fr.):								
	1981	1982	1983					
I. trimestre	—	—	—					
II. trimestre	+400,0	-515,0	+700,0					
III. trimestre	—	—	—					
IV. trimestre	—	-185,0	—					
Total	+400,0	-700,0	+700,0					
				<sup>5)</sup> Y compris les droits de sortie.				
				<sup>6)</sup> Dont 1323 milliers de francs de droits de sortie.				
				<sup>7)</sup> Dont 961 milliers de francs de droits de sortie.				
				<sup>8)</sup> Dont 2449 milliers de francs de droits de sortie.				
				<sup>9)</sup> Impôt sur les bénéficiaires de guerre.				

## Droits de douane

(en milliers de francs)

Année Mois	Droits d'entrée <sup>1)</sup>	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplé- mentaires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Total
1	2	3	4	5	6	7
1981 .....	924 526	7 241	979 921	1 296 833	35 109	3 243 630
janvier .....	67 343	431	63 437	85 067	2 092	218 370
février .....	75 163	691	64 992	87 126	2 257	230 229
mars .....	85 613	707	78 077	104 796	2 929	272 122
avril .....	77 937	331	82 293	109 870	2 483	272 914
mai .....	74 026	584	74 438	99 264	2 426	250 738
juin .....	68 173	523	105 132	140 060	3 043	316 931
juillet .....	92 150	919	94 608	126 211	3 344	317 232
août .....	66 912	596	82 818	110 316	1 720	262 362
septembre ..	84 253	386	87 338	116 405	4 139	292 521
octobre .....	80 133	481	92 509	123 213	4 597	300 933
novembre ...	79 432	634	66 124	77 145	3 395	226 730
décembre ...	73 391	958	88 155	117 360	2 684	282 548
1982 .....	930 149	5 218	990 446	1 311 771	28 951	3 266 535
janvier .....	71 394	447	59 498	79 728	3 158	214 225
février .....	74 535	741	65 349	87 387	2 649	230 661
mars .....	92 726	335	83 914	112 625	3 157	292 757
avril .....	84 786	368	86 570	115 534	2 694	289 952
mai .....	57 715	381	93 186	124 300	2 318	277 900
juin .....	96 760	302	88 561	118 037	2 603	306 263
juillet .....	71 645	300	92 428	123 377	2 204	289 954
août .....	67 980	489	85 798	114 712	1 628	270 607
septembre ..	88 791	448	87 484	116 568	2 994	296 285
octobre .....	68 844	754	92 365	123 034	1 983	286 980
novembre ...	66 823	293	73 713	87 585	1 753	230 167
décembre ...	88 150	360	81 580	108 884	1 810	280 784
1983 .....	922 465	5 788	1 044 640	1 382 839	25 820	3 381 552
janvier .....	69 490	576	72 600	97 126	1 752	241 544
février .....	66 488	494	71 674	94 111	1 674	234 441
mars .....	85 532	330	99 775	133 296	1 965	320 898
avril .....	78 414	677	81 084	108 031	1 951	270 157
mai .....	72 705	905	91 031	121 291	2 018	287 950
juin .....	87 582	322	92 104	123 202	2 220	305 430
juillet .....	72 450	292	93 593	124 637	2 773	293 745
août .....	74 025	557	94 331	128 242	1 569	298 724
septembre ..	79 091	359	89 195	118 495	3 497	290 637
octobre .....	77 509	505	95 188	126 762	3 068	303 032
novembre ...	89 230	383	77 902	92 781	1 924	262 220
décembre ...	69 949	388	86 163	114 865	1 409	272 774

<sup>1)</sup> Sans les droits sur les carburants et le tabac.

# Droits sur les carburants (quotes-parts)

(en millions de francs)

(Art. 36<sup>ter</sup> cst. ; AF du 23 décembre 1959 ; AF du 29 septembre 1961)

Année	Part	Répartition					Routes nationales <sup>5)</sup>		
		Routes alpêtres et recherches en matière de construction de routes	Subventions routières générales 30% 23,6% <sup>3)</sup>	Péréquation financière 8% 6% <sup>3)</sup> 35% <sup>4)</sup>	Routes principales 19% <sup>1)</sup> 15% <sup>3)</sup> 19% <sup>4)</sup>	Passages à niveau 3% 2,36% <sup>3)</sup> 4% <sup>4)</sup> 6% <sup>6)</sup>	Total	dont Part des droits sur les carburants 40% 53% <sup>3)</sup> 42% <sup>4)</sup> 40% <sup>6)</sup>	Droits supplémentaires sur les carburants
1967	341,9	2,2	101,9	27,2	64,5	10,2	470,6	135,9	334,7
1968	374,1	2,3	111,6	29,7	70,6	11,1	546,4	148,8	397,6
1969	404,0	2,3	120,5	32,1	76,3	12,1	601,2	160,7	440,5
1970	443,6	2,3	132,4	35,3	83,9	13,2	647,0	176,5	470,5
1971	495,7	2,7	147,9	39,4	93,7	14,8	740,0	197,2	542,8
1972	503,4	2,7	150,3	40,0	95,1	15,0	952,1	200,3	751,8
1973	535,8	3,1	159,8	42,6	101,2	16,0	1001,4	213,1	788,3
1974	488,5	3,1	145,6	38,8	92,2	14,6	1043,6	194,2	849,4
1975	493,6	4,5	146,8	39,1	92,9	14,7	1301,9	195,6	1106,3
1976	502,5	3,9	117,8	29,9	74,8	11,8	1372,5	264,3	1108,2
1977	526,3	4,0		182,8	99,2	20,9	1381,3	219,4	1161,9
1978	542,0	4,1		188,3	102,2	21,5	1421,5	225,9	1195,6
1979	542,2	4,2		188,3	102,2	21,5	1420,9	225,9	1195,0
1980	572,9	5,0		198,8	107,9	22,7	1501,8	238,5	1263,3
1981	588,0	4,2		204,3	110,9	23,7	1542,0	245,2	1296,8
1982	594,3	4,0		206,6	112,2	35,4	1547,9	236,1	1311,8
1983	554,8 <sup>7)</sup>	3,3		193,0	104,8	33,1	1603,4	220,6	1382,8

<sup>1)</sup> 22% jusqu'en 1963

<sup>2)</sup> 5 c. à partir du 15. 1.62  
7 c. à partir du 2. 9.63  
12 c. à partir du 3. 5.65  
14 c. à partir du 3. 4.67  
15 c. à partir du 1. 4.68  
20 c. à partir du 15.12.71  
30 c. à partir du 31. 8.74  
<sup>3)</sup> à partir de 1976

<sup>4)</sup> à partir de 1977  
<sup>5)</sup> Avances provenant des ressources générales de la Confédération à la fin de  
1978: 1528,7 millions.  
1979: 1267,6 millions.  
1980: 886,3 millions.

1981: 547,4 millions.  
1982: 176,3 millions.  
1983: + 274,5 millions.

<sup>6)</sup> à partir de 1982.  
<sup>7)</sup> 1983: - jusqu'au 30. 4. 60%  
- à partir du 1. 5. 50%

## Provisions et dépenses capitalisées (-) concernant les constructions routières

(en millions de francs)

	1983							
	Routes nationales		Subventions routières générales et péréquation financière		Routes principales		Passages à niveau	
Etat au début de l'année ....	(- 547,4)	-176,3	(221,7)	242,0	(165,9)	177,4	(30,6)	52,4
Versements ...	( 1547,9)	1603,4	(206,6)	193,0	(112,2)	104,8	(35,4)	33,1
	(+ 1,7) <sup>1)</sup>		(+ 1,4)		(+ 0,8)		(+ 0,2)	
Prélèvements ..	( 1002,2)	1427,1	(429,7)	435,0	(278,9)	282,2	(66,2)	85,5
Intérêts prélevés .....	( 1149,8)	1149,4	(187,7)	188,6	(101,5)	91,0	(13,8)	18,3
	(- 28,7)	- 3,2						
Etat à la fin de l'année ....	(- 176,3)	+274,5	(242,0)	246,4	(177,4)	191,2	(52,4)	67,2

(En italique = année précédente)

<sup>1)</sup> Dissolution de la provision pour le plan d'aménagement du réseau routier et recherches en matière de construction des routes et répartition suivant la clé susmentionnée.

## Imposition du tabac

(en milliers de francs)

Le produit de l'impôt et des droits de douane sur le tabac est affecté à l'assurance vieillesse et survivants, conformément à l'article 34<sup>quater</sup> de la constitution fédérale

Année	Total	Impôt	Droits de douane
1965 .....	303 944	189 531	114 413
1966 .....	332 567	212 468	120 099
1967 .....	399 690	253 539	146 151
1968 .....	434 092	274 775	159 317
1969 .....	514 064	320 005	194 059
1970 .....	648 467	625 036	23 431
1971 .....	646 101	642 452	3 649
1972 .....	673 084	669 027	4 057
1973 .....	650 068	645 517	4 551
1974 .....	639 519	634 883	4 636
1975 .....	556 519	552 321	4 198
1976 .....	525 108	519 117	5 991
1977 .....	574 889	567 704	7 185
1978 .....	575 529	568 732	6 797
1979 .....	644 087	637 177	6 910
1980 .....	639 655	633 563	6 092
1981 .....	644 628	637 387	7 241
1982 .....	699 824	694 606	5 218
1983 .....	687 850	682 062	5 788

## Impôt anticipé

(en milliers de francs)

	1982	1983			
	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.
Rentrées .....	1 634 695	3 272 845	2 482 089	1 546 645	1 658 443
Remboursements .....	901 355	1 603 764	2 835 576	1 798 739	1 249 478
Impôt anticipé: rendement brut .....	733 340	1 669 081	-353 487	-252 094	408 965

## Rendement brut des droits de timbre fédéraux

(en milliers de francs)

	1982	1983			
	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.
Dès le 1 <sup>er</sup> janvier 1982:					
1. A l'émission de titres suisses:					
a. Actions/parts sociales de sociétés à responsabilité limitée ..	51 103	42 196	38 901	41 760	42 725
b. Parts de sociétés coopératives .....	183	315	342	319	168
c. Parts de fonds de placement .....	1 955	3 448	4 187	4 159	3 695
Total .....	53 241	45 959	43 430	46 238	46 588
2. Sur titres négociés:					
a. Titres suisses .....	19 752	26 090	31 929	26 125	23 753
b. Titres étrangers .....	162 733	202 788	190 020	211 813	187 392
Total .....	182 485	228 878	221 949	237 938	211 145
3. Sur quittances de primes .....	26 822	28 647	67 682	26 065	28 851
4. Amendes, etc. ....	19	7	2	11	40
Rendement brut .....	262 567	303 491	333 063	310 252	286 624

## Exécution de la loi fédérale sur la formation professionnelle

L'Union suisse des détaillants, la Fédération romande des commerçants indépendants de détail, la COOP Suisse, la Fédération des coopératives MIGROS, l'Association suisse des Grands Magasins, l'Association suisse des entreprises à succursales, l'Association suisse des employés de commerce, la Fédération romande des employés, la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation ont déposé un projet de règlement concernant l'examen professionnel supérieur dans le commerce de détail, conformément à l'article 51 de la loi fédérale du 19 avril 1978 sur la formation professionnelle (RS 412.10) et à l'article 45, 2<sup>e</sup> alinéa, de son ordonnance d'exécution du 7 novembre 1979 (RS 412.101). Ce règlement doit remplacer celui du 23 octobre 1975.

Les personnes intéressées peuvent obtenir ce projet de règlement à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, division de la formation professionnelle, Bundesgasse 8, 3003 Berne.

Le délai d'opposition auprès de cet office est de 30 jours.

17 avril 1984

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail:  
Division de la formation professionnelle

29098

## Examens pour contrôleurs

Les prochains examens pour contrôleurs d'installations électriques auront lieu du 26 au 28 septembre 1984, à Lucerne.

Les intéressés sont priés de s'annoncer à l'Inspection fédérale des installations à courant fort, Seefeldstrasse 301, case postale, 8034 Zurich, jusqu'au 31 juillet 1984.

Conformément à l'article 5 de l'ordonnance sur l'examen de contrôleur des installations électriques intérieures, il y aura lieu de joindre à la demande d'inscription:

- un certificat de bonne vie et mœurs (n'ayant pas été délivré depuis plus de trois mois),
- un curriculum vitæ rédigé par le candidat,
- le certificat de fin d'apprentissage,
- les certificats de travail.

Les ordonnances et les formulaires d'inscription peuvent être retirés auprès de l'Inspection fédérale des installations à courant fort.

Nous tenons à préciser que les candidats doivent se préparer soigneusement pour ces examens. Lors des dernières sessions, il a été constaté que l'on n'avait pas prêté assez d'attention à l'appréciation des installations défectueuses et à la rédaction des rapports de contrôle. En outre, nous constatons que les connaissances relatives aux mesures de la mise au neutre et à la terre directe (tension de défaut, etc.) laissent en partie à désirer.

L'utilisation des prescriptions, telles que les PIE, et des brochures contenant les formules de l'électrotechnique est dorénavant autorisée pendant l'examen.

17 avril 1984

Inspection fédérale  
des installations à courant fort

## Publications des départements et des offices de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.04.1984
Date	
Data	
Seite	1214-1229
Page	
Pagina	
Ref. No	10 103 993

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.